

Les homonymes

Les homonymes sont des mots qui se prononcent ou s'écrivent de la même façon mais qui n'ont pas le même sens. Ils présentent des difficultés pour les étudiants parce qu'ils sont source de confusion possible.

Celui qui écoute doit être très attentif, et celui qui parle doit être très précis et très clair pour éviter ces confusions qui portent parfois sur un mot, ou même sur toute une phrase.

l'amie	la mie (<i>střídka chleba</i>)
je l'apprends	je la prends
il est tout fait	il étouffait

S'il peut y avoir confusion et donc difficulté pour les étudiants, il peut y avoir aussi jeu de mots, plaisir de jouer avec les sons, les sens, et certains auteurs en ont fait un principe d'écriture.

Parmi ces homonymes, il faut distinguer entre les **homographes** et les **homophones**.

A) Les homographes se prononcent de la même façon et ont la même orthographe.

vers (préposition), *vers* (nom masculin, élément d'une poésie)

je suis (présent du verbe *être*), *je suis* (présent du verbe *suivre*)

la veine (vaisseau qui conduit le sang au cœur), *la veine* (la chance)

mentons (1^{ère} personne du présent de l'indicatif du verbe *mentir*), *mentons* (pluriel de *menton*, nom masculin : partie basse du visage arrondie ou pointue)

Mais là aussi, comme pour toutes les autres catégories étudiées, le contexte éclaire le sens, le contexte explique. Et il est vrai qu'il n'y a pas de confusion possible entre : *Je suis comédienne*, et *En nageant, je suis le courant de la rivière*.

B) Les homophones se prononcent de la même façon mais s'écrivent différemment.

court (contraire de long); (le) *court* (de tennis); (le) *cours* (de français); (la) *cour* (de l'école)

(la) *voix* (son produit par le larynx de l'être humain, son qui sort de sa gorge) ; (la) *voie* (espace tracé qui conduit quelque part)

vingt (20) ; (le) *vin* (boisson obtenue à partir du raisin) ; *vins*, *vint* (passé simple du verbe *venir*)

Remarque 1 Les homonymes peuvent appartenir à la même catégorie grammaticale ou à des catégories différentes.

court (adjectif), *court* (nom), *cours* (nom), *cours* (1^{ère} ou 2^e personne du présent du verbe *courir*)

Remarque 2 Les homographes peuvent se distinguer par le genre.

le vase (récipient à fleurs), **la vase** (la terre au fond des eaux dormantes, stagnantes)